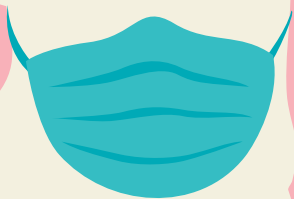


接種強生/楊森  
(Johnson & Johnson/  
Janssen) COVID-19  
疫苗後須知



**NYC VACCINE FOR ALL:  
SAFE, FREE, EASY**

[nyc.gov/covidvaccine](https://nyc.gov/covidvaccine)

## **離開疫苗接種站點之前：**

確保您得到一張疫苗接種卡，上面註明您接種的疫苗名稱和接種日期。請對其拍照或影印，並妥善保存原版卡片。

## **強生疫苗需要接種多少劑？**

如果您已經接種了一劑強生疫苗，我們建議您在接種該初始劑疫苗的至少兩個月後接種加強針。選擇輝瑞或莫德納疫苗作為加強針。

## **疫苗有哪些副作用？**

常見的副作用反應有接種部位酸痛或腫脹、頭痛、身體酸痛、疲倦和發燒。副作用反應在老年人中比較不常見，且通常為：

- 輕度至中度，並持續約 1 至 2 天
- 在接種疫苗後的頭 3 天內開始出現（最常見的是接種疫苗後的第二天）

## **如果出現副作用反應，我該怎麼辦？**

如果出現任何讓您擔心的副作用反應，或幾天後副作用反應還沒有消失，或者接種部位的發紅或酸痛在 24 小時後加重，請致電您的健康照護提供者。請向您的健康照護提供者諮詢是否應該服用非處方藥，例如對乙酰氨基酚 (Tylenol) 或布洛芬 (Advil)。

您可以透過美國疾病管制與預防中心 (Centers for Disease Control and Prevention, CDC) 的 v-safe 智慧手機應用程式 ([vsafe.cdc.gov](https://vsafe.cdc.gov)) 報告副作用。您還可以將副作用報告給由 CDC 和食品藥品監督管理局 (Food and Drug Administration) 管理的疫苗不良事件報告系統 (Vaccine Adverse Event Reporting System, VAERS)，網址為 [vaers.hhs.gov/reportevent.html](https://vaers.hhs.gov/reportevent.html)，或致電 800-822-7967。您報告的資訊將受到保密。

### **對疫苗可能有過敏反應嗎？**

對疫苗產生過敏反應的情況較為罕見，而且通常會在接種後幾分鐘到一個小時內開始出現。嚴重過敏反應的徵兆包括呼吸困難、面部和喉嚨腫脹、心跳加速、全身紅疹、頭暈和無力。如果您認為自己正在出現嚴重過敏反應，請致電 **911** 或到距離您最近的醫院就醫。

### **疫苗什麼時候開始起作用？**

在接種了一劑強生疫苗和一劑加強針之後，您就被視為符合最新的接種要求。

### **我是否需要為疫苗或就診付費？**

不需要。如果您有保險，您的保險公司可能會收到帳單，但您無需為疫苗支付共付額或任何其他費用。

**疫苗有可能造成一種罕見類型血栓的較小風險。如果您在接種疫苗後 3 週內出現任何以下症狀，請立即就醫：**

- 呼吸急促
- 胸痛
- 腿部腫脹
- 持續腹痛
- 嚴重或持續頭痛
- 視力模糊
- 容易出現淤青
- 注射區域外的皮膚下出現小紅點

**疫苗有可能引起格林-巴利綜合症（一種損害神經細胞的疾病）的較小風險，通常在接種疫苗後的 6 週內出現。如果您在接種疫苗後出現任何以下症狀，請立即就醫：**

- 虛弱或感覺刺痛，特別是在腿部或手臂部位，並且情況逐漸加重或擴散到身體的其他部位
- 走路困難
- 臉部活動困難，如說話、咀嚼或吞咽時
- 複視（看東西成雙影）或者無法轉動眼球
- 膀胱控制或腸道功能出現問題

請告知健康照護提供者您接種了強生疫苗。

## **我的個人資訊能得到保護嗎？**

您的個人資訊是保密的，且會到保護。  
根據法律要求，您的個人基本資訊

（例如您的姓名、地址、電話號碼、出生日期、種族和族裔、疫苗接種日期和種類）將分享給紐約市健康與心理衛生局（NYC 衛生局）。

## **接種疫苗後，我可以停止採取其他 COVID-19 預防措施嗎？**

我們建議您達到最新的接種要求之後，在室內公共場所仍然佩戴高品質、與面部貼合緊密的口罩。在您前往的任何地方，例如商業場所、學校或工作地點，或當您乘坐公共交通工具時，請遵守當地的佩戴口罩規定。

我可以從哪裡  
獲得更多資訊？



紐約市衛生局網站：  
[nyc.gov/covidvaccine](https://nyc.gov/covidvaccine)

紐約州衛生署網站：  
[covid19vaccine.health.ny.gov](https://covid19vaccine.health.ny.gov)

CDC 網站：  
[cdc.gov/covidvaccine](https://cdc.gov/covidvaccine)



如果我還有其他問題怎麼辦？  
請致電您的健康照護提供者或 **311**。

